

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

20 MAI 1953.

20 MEI 1953.

PROJET DE LOI

fixant la limite assignée à l'émission de monnaies
divisionnaires.

WETSONTWERP

houdende vaststelling van de grens toegewezen
aan de uitgifte van deelmunt.

EXPOSE DES MOTIFS

MEMORIE VAN TOELICHTING

MESDAMES, MESSIEURS,

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

La circulation des billets de la Banque Nationale de Belgique, qui se montait à 14.931 millions de francs au 30 juin 1930, s'est élevée à 97.783 millions de francs au 31 décembre 1952, c'est-à-dire que cette circulation se trouve approximativement à l'indice 6,5.

Dans le même temps, la limite de l'émission des monnaies divisionnaires, fixée à 1.200 millions de francs par la loi du 12 juin 1930, instituant un Fonds monétaire, a été multipliée par 5 seulement, puisqu'elle a été élevée à 6 milliards de francs par la loi du 30 mai 1949.

Or, il est d'expérience que, lorsque les limites légales assignées à l'émission des différents signes monétaires n'y font pas obstacle, la circulation des billets de la Banque Nationale et celle des monnaies divisionnaires évoluent naturellement suivant des lignes quasi parallèles.

La limite légale de l'émission des monnaies divisionnaires n'ayant pas suivi l'accroissement effectif de la circulation des billets de la Banque Nationale de Belgique, il en est résulté une réelle pénurie de monnaies divisionnaires. C'est ainsi qu'aux grandes vacances de 1952, la Banque Nationale s'est trouvée contrainte de continger la délivrance, à ses guichets, de certaines monnaies divisionnaires.

C'est pourquoi le Gouvernement propose d'élever à 7,5 milliards de francs la limite de l'émission des monnaies divisionnaires, c'est-à-dire de multiplier par 6,25 la limite fixée en 1930.

Le Ministre des Finances,

De omloop van de biljetten der Nationale Bank van België, die 14.931 miljoen frank bedroeg op 30 Juni 1930, ging tot 97.783 miljoen frank op 31 December 1952, dat wil zeggen dat deze biljettenomloop bij benadering op het indicium 6,5 staat.

In dezelfde tijdspanne is de hoogtegrens van de deelmuntuitgifte, die op 1.200 miljoen frank werd vastgesteld bij de wet van 12 Juni 1930 tot oprichting van een Muntfonds, enkel met 5 vermenigvuldigd, aangezien zij tot 6 milliard frank werd opgevoerd bij de wet van 30 Mei 1949.

Welnu, uit ervaring is gebleken dat, wanneer de aan de uitgifte van de diverse munttekenen toegewezen wettelijke hoogtegrenzen niet in de weg staan, de omloop van de biljetten der Nationale Bank en die van de deelmunten natuurlijk evolueren volgens nagenoeg gelijklopende lijnen.

Daar de wettelijke hoogtegrens van de deelmuntuitgifte geen gelijke tred heeft gehouden met de effectieve toename van de omloop der biljetten van de Nationale Bank van België, is een werkelijke deelmuntschaarste daaruit voortgevloeid. Aldus was, gedurende de verloftijd van 1952, de Nationale Bank er toe genoopt de aflevering, aan haar loketten, van sommige deelmunten te contingeren.

Daarom stelt de Regering voor de hoogtegrens van de deelmuntuitgifte tot 7,5 milliard frank op te voeren, dat wil zeggen de in 1930 gestelde hoogtegrens met 6,25 te vermenigvuldigen.

De Minister van Financiën,

A.-E. JANSSEN.

G.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 25 mars 1953, d'une demande d'avis sur un projet de loi « concernant l'élévation de la limite légale de la circulation des monnaies divisionnaires », a donné le 30 mars 1953 l'avis suivant :

Le projet est dépourvu d'intitulé; le Conseil d'Etat propose d'y pourvoir ainsi qu'il suit :

« PROJET DE LOI FIXANT LA LIMITE ASSIGNEE A L'EMISSIION DE MONNAIES DIVISIONNAIRES. »

Le Conseil d'Etat propose d'ajouter au projet un article abrogatoire rédigé comme suit :

« Article 2. — La loi du 30 mai 1949 fixant la limite assignée à l'émission de monnaies divisionnaires est abrogée. »

La chambre était composée de :

Messieurs : J. Suetens, premier président du Conseil d'Etat, président,
M. Somerhausen et G. Van Bunnem, conseillers d'Etat,
J. Vauthier et G. Dor, assesseurs de la section de législation,
G. Piquet, greffier adjoint, greffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. Van Bunnem.

Le Greffier,
(s.) G. PIQUET.

Le Président,
(s.) J. SUETENS.

Pour expédition délivrée à M. le Ministre des Finances,

Le 8 avril 1953.

Le Greffier du Conseil d'Etat,
R. DECKMYN.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,

Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter en Notre nom, aux Chambres Législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

Article premier.

La limite assignée par la loi du 12 juin 1930, portant création d'un fonds monétaire, à l'émission de monnaies divisionnaires, est portée à sept milliards cinq cents millions de francs.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 25^e Maart 1953 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet betreffende de verhoging van de wettelijke grens van de omloop van pasmunt, heeft de 30^e Maart 1953 het volgend advies gegeven :

Het ontwerp heeft geen titel. De Raad van State stelt voor :

« ONTWERP VAN WET HOUDENDE VASTSTELLING VAN DE GRENS TOEGEWEEZEN AAN DE UITGIFTE VAN DEELMUNT. »

De Raad van State stelt voor, aan het ontwerp een opheffingsartikel toe te voegen, luidend als volgt :

« Artikel 2. — De wet van 30 Mei 1949 houdende vaststelling van de grens toegewezen aan de uitgifte van deelmunt, wordt opgeheven. »

De kamer was samengesteld uit :

De Heren : J. Suetens, eerste-voorzitter van de Raad van State, voorzitter,
M. Somerhausen en G. Van Bunnem, raadsheren van State,
J. Vauthier en G. Dor, bijzitters van de afdeling wetgeving,
G. Piquet, adjunct-griffier, griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. Van Bunnem.

De Griffier,
(get.) G. PIQUET.

De Voorzitter,
(get.) J. SUETENS.

Voor uitgifte afgeleverd aan de H. Minister van Financiën.

De 8^e April 1953.

De Griffier van de Raad van State,
R. DECKMYN.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN,

Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën is gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen, waarvan de tekst volgt :

Eerste artikel.

De hoogtegrens, die aan de uitgifte van deelmunt werd toegewezen bij de wet van 12 Juni 1930 tot oprichting van een Muntfonds, wordt op zeven milliard vijf honderd millioen frank gebracht.

Art. 2.

La loi du 30 mai 1949 fixant la limite assignée à l'émission de monnaies divisionnaires est abrogée.

Donné à Bruxelles, le 20 mai 1953.

Art. 2.

De wet van 30 Mei 1949 houdende vaststelling van de grens toegewezen aan de uitgifte van deelmunten, wordt opgeheven.

Gegeven te Brussel, de 20 Mei 1953.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Finances,

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Financiën,

A.-E. JANSSEN.
